

大唐三藏聖教序

太宗文皇帝製

和福寺沙門懷仁集晉右
將軍王羲之書

蓋聞二儀有像顯覆載以
含生四時無形潛寒暑以
化物是以窺天鑑地痛思
皆識其端明陰洞濶賢哲



軍窮其數然而天地苞乎
陰陽而高識者以其有像
也陰陽變乎天地而難窮
者以其無形也故無像顯
可徵雖愚不惑無潛莫覩
在智猶迷况乎佛道崇虛
乘幽控宇弘濟萬品典御
十方舉威靈而無上抑神
力而無下大之則深於宇
宙細之則攝於毫末無感

吾生應千劫而不古若隱
美顯運百福而長今妙道
凝玄遠之莫知其際法流
湛冥提之莫測其源故知
秦之凡愚區區庸鄙投其
旨趣能無疑惑者哉然則
大教之興基乎西土騰漢
迹而皎夢照東域而流
慈昔者不形不跡之時主
未馳而化覺常親常之

世民仰德而知遵及乎晦
影歸真遠儀越世金容掩
色不鏡三千之光醜象聞
面空端四心之相於是激
廣被拯含類於三途遺訓
邀宣導羣生於十地然而
真教雜仰莫融一其旨歸
曲學易遵耶正於焉
麻以空有之論或習俗而
是此大小之乘乍沿時而

隨替有玄奘法師者法門
之領袖也為懷真敏早悟
三空之心長契神情先覺
四忍之行松風彩月未足比
其清羣仙露明珠詎能方
其朗潤故以智通海果神
測未形超六塵而迥出食
千古而無對凝心內境悲
正法之陵遲極憲玄門慨
深文之訛謬思欲示條擗理

廣彼前聞截俗續真聞
茲後學是以翹心淨土法
遊西域乘危遠邁杖策孤
心積雪晨飛途間失地馬
砂夕起空外迷天萬里山
川撥煙霞而進影日重寒
暑躡霜雨而前蹤誠重
勞輕求深處達周遊西宇
十有七年窮庶道邦詢求
正教雙林八水味香一浪風

廣彼前聞截俗蹟真開
茲後學是以翹心淨土法
遊西域乘危遠邁杖策孤
汎積雪晨飛途間失地驚
砂夕起空外迷天萬里山
川捲煙霞而進影百重寒
暑躡霜雨而前蹤誠重
勞輕求深所達周遊西宇
十有七年窮庶道邦詢求
正教雙林八水味道一浪風

而還。福濕火宅，以乾燄共
拔。速途，朗受水之。遂波，因
臻彼岸。是知，三回業障，善
以緣。鼎之，際之。端惟人，所託
解。未桂生，高嶺。雲露方
得。法其花，蓮出。流波，飛塵
不能。汙其葉，此蓮性自潔。而
桂質本真，良由所附者高。
則微物不能累，所憑者淨。
則濁類不能沾。夫以卉木，無

知精資善而成善次乎人
倫有識不緣度而求度方
冀茲涇流施將日月而五
寤斯福遐敷與乾坤而永
大朕才謝陸璋之軌
博達至於內典尤所未聞
昨製序文深為鄙拙唯
恐穢翰墨於金簡標凡
礫於珠林忽得耒書課承
宸讚循躬首靈彌益厚

願善不足，編空其方，致謝
皇帝在春宮，述三藏聖記
夫顯揚正教，非智無以廣
其文，崇闡微言，非賢莫能
定其旨，蓋真如聖教者，法
法之玄，宗衆經之軌，屬也
綜括宏遠，奧旨遐深，極空
有之精微，體生滅之機要
詞茂道曠，尋入妙者，不究其
源，文顯義幽，履之者莫測

其際故知聖慈所被業無
善而不臻妙化所敷緣無
惡而不剪開法網之經紀弘
六度之正教極羣有之塗
炭啓三藏之秘局是以前名
無翼而長可無根而永
固道名流度歷遠古而鎮
常赴感應身經塵劫而不
朽晨鍾夕梵凡交二音於鷲
峯慧日法流搏雙輪於鹿

苑排空寶蓋接翔雲而共
飛在野春林与天花而合
彩仗惟

皇帝陛下 上玄資福垂

拱而治、荒德被黔黎斂

視而朝萬國恩加朽骨石

室歸貝業之文澤及昆蟲

全匱流梵說之偈遂使阿

耨達水通神甸之八川者

閼崛山接嵩華之翠嶺

竊以法性凝寂靡歸心而不
通智地玄奧感懇誠而遂
顯豈謂重感之夜燭慧
炬之光火空之朝降法雨
之澤於是百川異流同會
於海万彙分義總成乎資
豈与湯武較其優劣堯舜
比其聖德者哉玄奘法師
者夙懷聰令立志夷簡神
清韶凱二年融拔浮華

三世澁情定室一過三幽巖
拓息三禪巡遊十地超六塵
之境獨步迦維會一乘之旨
隨機化物以中華之無質
尋印度之真文遠涉恒河
終期滿字頻登雪嶺更
獲半珠問道法還十有七
載備通釋典利物為心以真
觀十九年二月六日奉
勅於弘福寺翻譯聖教

要文凡六百五十七部引大
海之法流洗塵垢而不竭
傳智燈之長燄皎幽闇而
恆明自此久植勝緣
顯揚斯旨所謂法相
齋三光之明 我皇
同二儀之固伏見
御製衆經論序照
理含金石 文抱風雲
之潤治輒以輕塵之岳隊

靈添流略舉大經以為斯
記治素以是才學性不聰
敏內典法文殊未觀攬所
作論序鄙拙尤繁忽見耒
書褒揚讀述標躬自省
慙悚交并芳師等遠臻
深以為愧

貞觀廿二年八月三日內

殷若波羅蜜多心經

沙門玄奘奉

詔譯

觀自在菩薩行深般若波
羅密多時照見五蘊皆空
度一切苦厄舍利子色不
異空空不異色色即是空
空即是色受想行識亦復
如是舍利子是諸法空相不
生不滅不垢不淨不增不減
是故空中無色無受想行
識無眼耳鼻舌身意無
色聲香味觸法無眼界無

至無意識界無五明二無
至明盡乃至無老死二無
老死盡無苦集滅道無智
二無得二無所得故善提薩
埵依般若波羅蜜多故心
無罣礙無罣礙故無有恐
怖遠離顛倒夢想究竟
涅槃三世諸佛依般若波
羅蜜多故得阿耨多羅三
藐三菩提故知般若波羅

蜜多是大神呪是大明呪
是無上呪是無等等呪能
除一切苦真實不虛故說股
若波羅蜜多呪即說呪曰
揭諦揭諦 股羅揭諦
股羅僧揭諦 善提沙婆訶
股以右多心經

太子太傅尚書左僕射燕國公
于志寧 中書令南陽縣開國
開國男許敬宗

守黃門侍郎黃右原子陸元超
守中書侍郎黃右原子李義

附壽奉

勅潤色

咸亨三年十二月日京城法侶
建之

文林郎諸王馬神力勒石
武騎尉朱靜公藏鑄字



子部
517







